

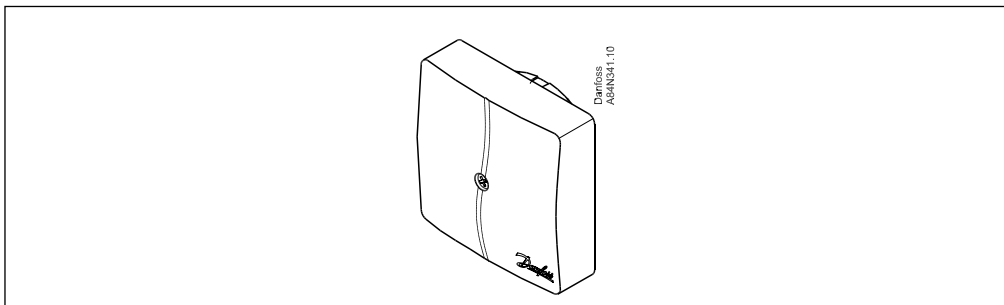
# Instructions

## Type ESMT



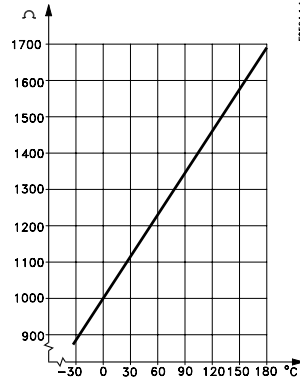
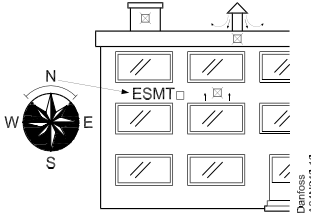
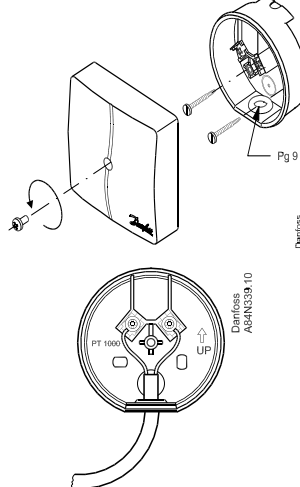
084R9247

084R9247



<b>ENGLISH</b>	<b>ESMT</b> outdoor temperature sensor	Page 2 <a href="http://www.bc.danfoss.com">www.bc.danfoss.com</a>
<b>DANSK</b>	<b>ESMT</b> udetemperaturføler	Side 2 <a href="http://www.varme.danfoss.dk">www.varme.danfoss.dk</a>
<b>DEUTSCH</b>	<b>ESMT</b> Außentemperaturfühler	Seite 2 <a href="http://www.iwk.danfoss.de">www.iwk.danfoss.de</a>
<b>FRANCAIS</b>	<b>ESMT</b> sonde de température extérieure	Page 2 <a href="http://fr.cd.danfoss.com">fr.cd.danfoss.com</a>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>ESMT</b> sensor de la temperatura exterior	Página 2 <a href="http://www.danfoss.es">www.danfoss.es</a>
<b>ITALIANO</b>	<b>ESMT</b> sonda per temperatura esterna	Pagina 3 <a href="http://www.iwk.danfoss.com">www.iwk.danfoss.com</a>
<b>SVENSKA</b>	<b>ESMT</b> utetemperaturgivare	Sida 3 <a href="http://www.heatingportal.danfoss.se">www.heatingportal.danfoss.se</a>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>ESMT</b> buitenvoeler	Bladzijde 3 <a href="http://www.danfoss.nl">www.danfoss.nl</a>
<b>SUOMEKSI</b>	<b>ESMT</b> ulkoanturi	Sivu no. 3 <a href="http://www.danfoss.fi">www.danfoss.fi</a>



ENGLISH	DANSK	DEUTSCH		FRANCAIS	ESPANOL
<p>Type ESMT is a Pt 1000 <math>\Omega</math> outdoor temperature sensor.</p>	<p>ESMT er en Pt 1000 <math>\Omega</math> udetemperaturføler.</p>	<p>ESMT ist ein Pt 1000 <math>\Omega</math> Aussentemperaturfühler.</p>		<p>La sonde ESMT est une sonde de température extérieure avec résistance platine de 1000 <math>\Omega</math>.</p>	<p>El sensor de la temperatura exterior ESMT es un sensor Pt 1000 <math>\Omega</math>.</p>
<p><b>Mounting</b> The sensor is mounted on the coldest elevation of the building/zone (normally the north elevation).</p>	<p><b>Montering</b> Føleren placeres på bygningens/zonens koldeste facade (normalt nordfacaden).</p>	<p><b>Montage</b> Der Fühler ist auf der kältesten Fassade (kälteste Zone) des betreffenden Gebäudes anzuordnen. Normalerweise wird es die Nordfassade sein.</p>		<p><b>Installation</b> La sonde est à placer sur la facade la plus froide (généralement la façade Nord).</p>	<p><b>Montaje</b> El sensor ha de montarse en la parte más fría del edificio/zona (normalmente en la cara norte).</p>
<p><b>Electrical connection</b> Two wire non polarized (can be crossed). Connection cable: 2 x 0,4 - 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	<p><b>El-tilslutning</b> Lederne kan tilsluttes vilkårligt. Tilslutningskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	<p><b>Elektrischer Anschluss</b> Die Leiter können beliebig angeschlossen werden. Anschlusskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>		<p><b>Raccordement électrique</b> L'inversion des fils est sans importance. Câble de raccordem.: 2 x 0,4 à 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	<p><b>Conexión eléctrica</b> Los cables pueden conectarse facultativamente. Cable de conexión: 2 x 0,4 - 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>

ITALIANO	SVENSKA	NEDERLANDS		SUOMEKSI	
<p>L'ESMT é una sonda per temperatura esterna al Pt 1000.</p>	<p>ESMT är en Pt 1000 Ω utetemperaturgivare.</p>	<p>De voeler Type ESMT is een Pt 1000 Ω buitenvoeler.</p>		<p>ESMT on Pt 1000 Ω ulkoanturi.</p>	
<p><b>Installazione</b> La sonda deve essere installata nel punto piú freddo dell'edificio (normalmente con esposizione a Nord).</p>	<p><b>Montering</b> Givaran placeras på byggnadens/zonens kallaste fasad (normalt norrfasad).</p>	<p><b>Montage</b> De buitenvoeler wordt het best geplaatst op de koudste gevel van het gebouw. (Normaal Noord / Noord-West).</p>		<p><b>Asennus</b> Ulkoanturi asennetaan rakennuksen pohjoisseinälle.</p>	
<p><b>Collegamento elettrico</b> I fili devono essere collegati secondo lo schema elettrico. Cavo di collegam.: 2 x da 0,4 a 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	<p><b>Elanslutning</b> Elanslutning kan utföras oberoende av kablernas placering på plint. Anslutningskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	<p><b>Elektrische aansluiting</b> De volgorde van aansluiting aan de klemmen is onbelangrijk. Ansluitkabel: 2 x van 0,4 tot 1,5 mm<sup>2</sup>.</p>		<p><b>Sähkökytkentä</b> Kaapelit voidaan kytkeä liittimiin kummin päin tahansa. Anturikaapelit: 2 x 0,4...1,5 mm<sup>2</sup>.</p>	